



Výroční zpráva 2009



Obsah

Úvodní slovo	3
Finanční zpráva za rok 2009	4
Majetek nadace k 31. prosinci 2009	4
Finanční příspěvky poskytnuté nadací	5
Přijaté dary	5
Pomoc seniorům	6
Pomoc drogově závislým	9
Udržitelný rozvoj	12
Zapojení zaměstnanců České spořitelny	15
Nadace v regionech	16
Poděkování	16
Zpráva dozorčí rady	16
Auditorská zpráva	17
Rozvaha	18
Výkaz zisku a ztráty	20
Příloha účetní závěrky	22

Vydala Nadace České spořitelny
Olbrachtova 1929/62, Praha 4

www.nadacecs.cz





Úvodní slovo

Milí přátelé,

již posedmé Vám předkládáme výroční zprávu Nadace České spořitelny, tentokrát za rok 2009.

Všichni víme, co znamenala světová finanční krize pro investované finanční prostředky nadací. V mnoha případech se ještě včera přijatelná rezerva smrškla na drobné. A na druhé straně stála pořád stejná - a v důsledku krize často ještě větší - společenská i morální potřeba pomoci.

Nepříjemná situace se nevyhnula ani Nadaci České spořitelny. Jsme si vědomi našich závazků a nechtěli jsme za žádných okolností opustit naše klíčové projekty, do kterých jsme investovali za dobu spolupráce nemalé částky a na jejichž podobě jsme se nezřídká podíleli. Proto jsme byli nuceni ukončit krátkodobá partnerství a v případě našich ekologicky zaměřených projektů pravidelný příspěvek krátit. Takové rozhodnutí se nám nečinilo lehce, ale byl to jediný možný způsob, jak nastalé situaci čelit.

Říká se, že na všem lze nalézt něco pozitivního, tedy i na finanční krizi. Co přinesla nám? Ještě pečlivěji než dříve nyní uvažujeme o každé vynaložené koruně a ještě více přemýšlíme,

jak ji v rámci námi podpořených projektů co možná nejefektivněji využít. S některými partnery jsme se bohužel museli rozloučit, ale o to víc si vážíme těch, s nimiž zůstáváme, a snažíme se partnerství s nimi rozšiřovat i o nepeněžní formy.

Děkujeme zřizovateli nadace, České spořitelně, a.s., bez jejíž finanční podpory by nadace v roce 2009 nedokázala fungovat, a děkujeme našim partnerům, bez nichž by se naše záměry nemohly uskutečnit.

Věříme, že další roky už budou jenom lepší.

Klára Gajdušková

předsedkyně správní rady nadace

Finanční zpráva za rok 2009

VÝNOSY:

Úroky z účtů nepodléhajících dani	451 865,33 Kč
Úroky z termínovaných účtů	342 371,00 Kč
Výnosy z cenných papírů	15 039 572,17 Kč
Kurzové rozdíly	1 130 170,39 Kč
Prodej cenných papírů	167 514 552,46 Kč
Ostatní výnosy	129 904,95 Kč
Výnosy celkem	184 608 436,30 Kč

NÁKLADY:

Propagace	151 405,30 Kč
Náklady na služby, nájemné, telefonní poplatky (ČS, a.s.)	180 381,00 Kč
Vedení účetní a daňové agendy, právní poradenství	55 967,00 Kč
Ostatní služby	50 848,40 Kč
Refundované mzdové náklady (ČS, a.s.)	306 687,00 Kč
Refundované zákonné sociální pojištění (ČS, a.s.)	104 276,00 Kč
Bankovní poplatky, správa cenných papírů (ČS, a.s.)	51 920,70 Kč
Kurzové rozdíly, finanční náklady	156 110,97 Kč
Znehodnocení portfolia	1 983 752,82 Kč
Prodané cenné papíry	165 044 628,69 Kč
Náklady celkem	168 085 977,88 Kč

Dosažený zisk	16 522 458,42 Kč
----------------------	-------------------------

MAJETEK NADACE K 31.12.2009

Dluhopisy	141 570 918,84 Kč
Fondy, finanční operace	348 798 620,85 Kč
Vkladový účet	17 000 000,00 Kč
Běžné účty v portfoliu	30 884 883,38 Kč
Portfolia celkem	538 254 423,07 Kč
Běžný účet výnosy, projekty 82978319	2 111 289,44 Kč
Běžný účet FS zaměstnanci 82979389	160 529,09 Kč
Běžný účet 82511399	3 916,03 Kč
Běžný účet provoz 83686369	614 449,81 Kč
Běžné účty celkem	2 890 184,37 Kč
Pokladna	602,10 Kč
Celkem	541 145 209,54 Kč



FINANČNÍ PŘÍSPĚVKY POSKYTNUTÉ NADACÍ ČESKÉ SPOŘITELNY

a) Finanční příspěvky poskytnuté fyzickým osobám

Byly poskytnuty finanční příspěvky zaměstnancům České spořitelny, a.s., případně jejich pozůstalým, jako podpora v jejich tíživé životní situaci, a to v celkové výši 225 tis. Kč.

Dále je poskytován měsíčně příspěvek ve výši 5 tis. Kč pozůstalé dceři po oběti násilného činu, v roce 2009 činil příspěvek 60 tis. Kč.

Konečně byly poskytnuty finanční příspěvky zaměstnancům České spořitelny, a.s., kteří byli postiženi povodněmi, a to v celkové výši 380 tis. Kč.

Celkem byly poskytnuty příspěvky fyzickým osobám ve výši 665 tis. Kč.

b) Finanční příspěvky poskytnuté právnickým osobám

Pohlazení, o.s.	20 000 Kč
Nadační fond Livie a Václava Klausových	450 000 Kč
Život 90, o.s.	500 000 Kč
Nadace Partnerství	1 500 000 Kč
Charita ČR	5 500 000 Kč
Drop In, o.s.	500 000 Kč
Podané ruce, o.s.	300 000 Kč
Český svaz ochránců přírody	250 000 Kč
Česká maltézská pomoc řádu maltézských rytířů, o.p.s.	20 000 Kč

SONS Frýdek Místek	20 000 Kč
Sananim, o.s.	3 334 000 Kč
Oblastní charita Kutná Hora	10 000 Kč
Volno, o.s.	10 000 Kč
Český svaz ochránců přírody Vlašim	20 000 Kč
Centrum 83	20 000 Kč
Nadace VIA	1 000 000 Kč
Správa zdravotnických a sociálních služeb Cheb	20 000 Kč
Nadační fond Slunce pro všechny	20 000 Kč
Nadační fond pro podporu a rozvoj občanské společnosti v EU	20 000 Kč
Rytmus Benešov, o.s.	20 000 Kč
Dílny tvořivosti, o.s.	20 000 Kč
Nadace 700 let města Plzně	20 000 Kč
Logo, o.s.	20 000 Kč
LADA, o.s.	20 000 Kč
Dům dětí a mládeže Sluníčko, p.o.	10 000 Kč
Celkem byly poskytnuty příspěvky právnickým osobám ve výši	13 624 000 Kč

Celkem byly poskytnuty příspěvky ve výši 14 289 tis. Kč.

PŘIJATÉ DARY

a) Finanční dary přijaté od fyzických osob

V roce 2009 nebyl přijat žádný dar od fyzické osoby.

b) Finanční dary přijaté od právnických osob

V roce 2009 nebyl přijat žádný dar od právnické osoby.





- Senioři se učí komunikovat v Černovicích...
(zdroj: Nadační fond Livie a Václava Klausových)

Pomoc seniorům

Sebevědomý senior, který v rámci svých zdravotních možností aktivně užívá zaslouženého odpočinku a k orientaci v moderním světě využívá moderní komunikační prostředky, byl naším cílem i v roce 2009.

Z tohoto důvodu jsme se opět zapojili do – tentokrát již třetího – ročníku vzdělávacího programu „*Senioři komunikují*“, realizovaného společně s **Nadačním fondem Livie a Václava Klausových**. Jedná se o seriál kurzů pořádaných vybranými organizacemi – vítězi grantového řízení - po celé České republice, v jejichž rámci mohou senioři zdarma získat základní dovednosti pro obsluhu osobního počítače a používání platební karty a mobilního telefonu. Každý kurz je určen pro 10 – 12 posluchačů, aby byl zajištěn individuální přístup, a obsahuje 12 hodin práce na počítači a vždy 1 hodinu zabere téma platebních karet a mobilního telefonu. Nadace České spořitelny stála u samého zrodu programu v roce 2007 a za dobu jeho existence bylo za našeho finančního přispění proškolen v 423 kurzech v 292 městech a obcích více než 4 500 studentů-seniorů. Na samotné výuce se podílejí i zaměstnanci České spořitelny, a.s., kteří seniorům přednášejí téma o platebních kartách. V loňském roce se tak v roli lektora představilo 96 zaměstnanců.



- ...a ve Znojmě (zdroj: Nadační fond Livie a Václava Klausových)

Stejnou motivaci jsme měli pro pokračování i v dalším z projektů, který jsme začali v roce 2008, a tím bylo rozšiřování internetového portálu občanského sdružení **Život 90** s názvem www.seniorum.cz. Portál nabízí seniorům, jejich rodinám, osobám a organizacím o ně pečujícím i široké veřejnosti informace a rady, jak řešit problémy související se stářím. Umožňuje návštěvníkům vyhledávat v široké databázi kontaktů na poskytovatele sociálních služeb a organizace zaměřené na seniory, a to včetně regionálních, nabízí aktuální volnočasové aktivity, odkazy na odborné poradny (právní, finanční, sociální, psychologická, lékařská) a další odkazy (např. pracovní příležitosti, chat, seznamka, EU pro seniory, inzerce, e-learning). V roce 2009 znamenalo www.seniorum.cz 42 604 návštěv, jejichž průměrná doba na stránce trvala déle než 5,5 min. Poměr návratů činil 37,49 %. Portál se neustále vyvíjí a reaguje na aktuální potřeby a přání svých návštěvníků. Tak např. vloni došlo k podstatnému rozšíření oddílu „Volný čas“, zejména sekce „Hobby“. Velký zájem byl o sekci „Odborníci radí“, kde bylo zodpovězeno téměř 160 dotazů zejména v oblasti právního a sociálního poradenství. Webové stránky mají seniory inspirovat v jejich snaze naučit se získávat informace moderním způsobem, a tak dále zvyšovat úroveň počítačové gramotnosti.

➤ „Vážená redakce, jsem - jako mnoho jiných seniorů - velmi ráda, že byl tento portál založen.“

(z diskusního fóra portálu Seniorum.cz)

➤ „Sedmdesát roků měli, / s počítači neuměli. / Nechtěli se stáří jenom vzdát, / internetu vzdorovat. / A tak s pomocí Nadace, / dávají se do práce. / V kurzu cvičí s počítači- / vida, rozum, síly ještě stačí! / Zapnout, vypnout, přeřadit a kliknout, / učí ruce, oči zvyknout. / Změnit barvy, písmo, užít interpunkce, / myši sjíždí všechny funkce.“

(z děkované básně složené absolventy v Jindřichově Hradci)

Nezapomínali jsme však ani na seniory, jejichž zdravotní nebo duševní stav je méně příznivý, a již šestým rokem jsme pokračovali ve spolupráci s **Charitou ČR**. Ta se o seniory stará ve více než 40 domovech pokojného stáří a domech s pečovatelskou službou, a snaží se jim vytvořit podmínky pro klidné a důstojné prožití podzimu života. Za naší finanční účasti byly např. zakoupeny automobily pro Domovy pro seniory v Nížkově a Mukařově a pro charitní pečovatelskou a ošetrovatelskou službu v Hodoníně a Náchodě či schodolez pro Domov pokojného stáří sv. Alžběty v Plzni nebo signalizační zařízení pro Domov sv. Františka pro seniory ve Veselí nad Lužnicí. Domov pro seniory sv. Pavla v Rokycanech pak díky nadaci mohl pořídit dosud chybějící vybavení a Domov pokojného stáří sv. Ludmily v Chabrovicích upravit pergolu pro posezení venku.

9. ročník celorepublikové Tříkrálové sbírky, na jejímž zajištění se nadace také podílí, přinesl úctyhodný výtěžek: více než 40 000 dobrovolníků vykoledovalo více než 64 milionů korun. Tyto peníze jsou tradičně určeny především na pomoc nemocným, handicapovaným, seniorům, matkám s dětmi v tísní a dalším jinak sociálně potřebným skupinám lidí a to zejména v regionech, kde se sbírka koná. Přibližně desetina výnosu sbírky je určena na humanitární pomoc do zahraničí.



• Tříkrálová sbírka 2009, Praha (zdroj: Charita ČR)

➤ „Prozatím nechci diskutovat, pouze chválím vznik tohoto portálu, doufám, že bude zajímavý.“

➤ „Děkuji Vám za odpověď, která mne plně uspokojila. Vaše služba je velmi potřebná a zaslouží si ocenění.“

(z diskusního fóra portálu Seniorum.cz)



➤ „Pergola je velmi užitečné zařízení, v jejím stínu trávíme příjemné chvíle při kávě a společně s pečujícími zde hrajeme různé zábavné hry, které nám příjemně vyplní volný čas.“

(p. Olga Lochmanová, obyvatelka Domova sv. Ludmily v Chabařovicích)



- Pohoda v pergole Domova sv. Ludmily, Chabařovice (zdroj: Charita ČR)

V prosinci loňského roku byla v prostorách centrály České spořitelny, a.s. v ulici Olbrachtova v Praze 4 instalována výstava fotografií Lubomíra Kotka. Snímky vznikaly v průběhu let 2005 až 2009 a byly pořízeny v zařízeních Charity ČR, která finančním darem podpořila Nadace České spořitelny. Jednalo se zejména o domovy pokojného stáří a služby domácí péče, stacionáře pro lidi s postižením, domovy pro matky s dětmi v tísní a volnočasové aktivity pro ohroženou mládež. Za toto období nadace napomohla téměř 40 záměrům, z nichž některým opakovaně.



- Schodolez v Domově sv. Alžběty, Plzeň (zdroj: Charita ČR)

➤ "Doposud bylo pro mou manželku nemožné opustit pokoj v prvním patře bez pomoci druhých. Já jsem zvládl chůzi po schodech s velkými obtížemi a bolestmi. Od doby, co máme schodišťové křeslo, je vše jinak. Pomoc druhých nepotřebujeme a já jsem bez bolestí kloubů."

(manželé Václav a Vlasta Krůtovi, klienti Domova pokojného stáří sv. Alžběty, 82 a 83 let)





- Terapeutická komunita, Karlov (zdroj: Sananim)

Pomoc drogově závislým

Jedním ze tří hlavních pilířů Nadace České spořitelny je dlouhodobý boj proti drogám. Nadace se tomuto tématu věnuje již od roku 2004, kdy navázala na předcházející čtyřletou zkušenost České spořitelny. A proč jsme si vybrali právě drogy? Uvědomujeme si, že prevence je několikrát levnější než léčba, a že i léčba je stále ještě několikanásobně levnější než represe. Nechceme před problémy, které drogy způsobují, zavírat oči, jakoby neexistovaly, ale naopak se na ně snažíme upozornit, varovat před nimi a přispívat k jejich řešení.

Občanské sdružení **Sananim** zajišťuje prevenci, léčbu, sociální rehabilitaci a resocializaci osob závislých na návykových látkách a jejich plnohodnotné zapojení do běžného života, kde již pro drogy není místo. Aktivita, na nichž se naše nadace ve spolupráci se sdružením podílí, se primárně zaměřují na cílové skupiny, pro které v České republice neexistuje jiná možnost léčby a resocializace. Jedná se o mladistvé a mladé dospělé ve věku 16 až 25 let, matky s dětmi a klienty s nízkou uplatnitelností na trhu práce. Sekundární skupinou jsou pak vzhledem ke svým minulým i budoucím vztahům na klienta jeho partneři, rodiče a příbuzní.

➤ „Určitě mi dosavadní pobyt na Karlově dal to, že mám pocit, že jsem v bezpečí, že opět někam patřím. Naučil jsem se pracovat s chutěmi na drogy a vůbec je rozeznávat. Na Karlov se mi vůbec nechtělo, ale teď jsem rád, že tu jsem a že se sebou něco dělám, že se snažím poznat se a předvídat chyby, které mě táhnou k drogám.“

(Martin, současný klient TK Karlov, 23 let)

I v roce 2009 byly prostředky nadace využity na další fázi rekonstrukce bývalého hospodářského dvora v Karlově na Písecku, který slouží jako terapeutická komunita pro výše uvedené skupiny klientů. Cílem střednědobé residenční léčby (6 až 8 měsíců) v komunitě je zapojení klienta do normálního života. V roce 2009 byla rozšířena ubytovací kapacita objektu o 10 lůžek, která jsou využívána klienty ve třetí fázi léčby, ale i rodiči nebo partneři klientů. Současně bylo také nakoupeno vybavení do nových pokojů a provedeny parkové úpravy v areálu komunity. V roce 2009 léčbu úspěšně ukončilo 19 klientů, z toho 6 matek a 13 mladistvých.



- Terapeutická komunita, Karlov (zdroj: Sananim)



➤ „Především oceňujeme, že Nadace České spořitelny podporuje oblast drogových závislostí, která je často jinými významnými donátory dlouhodobě opomíjena. Nadace významně ovlivňuje českou adiktologii podporou služeb, které tady dosud neexistovaly.“

(M. Těmínová-Richterová, ředitelka Sananimu)

Další část prostředků byla určena na rozvoj informačních technologií v rámci drogové prevence a poradenství – např. byly uskutečněny zásadní úpravy ve struktuře internetové drogové poradny na www.drogovaporadna.cz, která poskytuje především anonymní poradenství a ročně odpoví cca na 2 500 dotazů, a dále byl připraven u nás jedinečný webový portál zaměřený na závislosti na léčích, jehož cílem je jednak informovat o u nás zatím opomíjeném tématu a jednak pomoci závislým. Ten by měl být spuštěn do konce roku 2010.



• Centrum následné péče (zdroj: Drop In)



• Titulní stránka drogové poradny (zdroj: Sananim)

Nadace také podpořila Poradnu pro rodiče provozovanou v rámci chráněné Café Therapy. V roce 2009 služeb poradny využilo 285 klientů-neuživatelů a 14 uživatelů drog. V chráněném pracovním programu Café Therapy bylo v roce 2009 zaměstnáno celkem 7 klientů, a to na pozici číšník, pomocná pracovní síla v kuchyni a uklízečka.

Dalším dlouhodobým partnerem Nadace České spořitelny v boji s drogami je společnost **Drop In**. Stejně jako v předcházejících dvou letech jsme i v roce 2009 podporovali program mobilních terénních služeb, které společnost poskytuje těžko dostupné komunitě drogových uživatelů pohybující se v bytech, skvotech, zahradních chatkách nebo garážích. Jejich cílem je maximální snížení rizik, které z drogové problematiky vyplývají, a to navázáním kontaktu mezi terapeutickým centrem na jedné straně a drogovou populací na straně druhé. Program se zabývá také osvětou, a to zejména na letních akcích jako jsou hudební festivaly. Mobilní ambulance za rok 2009 uskutečnila 6 148 kontaktů, vydala 73 958 stříkaček, 58krát poskytla zdravotní ošetření a 10krát krizovou intervenci.

V roce 2009 jsme se podíleli i na zajištění aktivit Centra následné péče, jež se zabývá poradenstvím pro drogově závislé osoby, jejich rodinné příslušníky a všechny, kdo o ně projeví zájem. Za 10 let existence bylo v programu zaregistrováno celkem 615 klientů, u 70 % z nichž došlo k vymizení symptomů návykového jednání. Centrum se zaměřuje také na rodiče, sourozence a partnery bývalých uživatelů, a snaží se je vést k efektivnímu chování ve vztahu k problematickému jedinci v okolí a k omezení negativních dopadů této situace na jejich psychické zdraví a kvalitu života.



➤ „Jsme rádi, že takové společnosti jako Česká spořitelna podporují Centrum pro rodinu, jelikož po celou dobu mi situace připadala bezvýchodná. Nikde mě nebrali vážně a cítila jsem se v panice, že přijdu o dítě. Až zde jste mi dodali odvahu bojovat.“

(Lada, klientka Centra pro rodinu)

Nadace také přispěla na provoz Centra pro rodinu, které se věnuje prevenci specifických vývojových poruch u dětí ohrožených drogovou závislostí matky, a to hlavně v prenatálním období. Zařízení se zaměřuje i na děti ohrožené drogami, kde je předpoklad jejich znevýhodnění jak v oblasti psychomotorického vývoje, tak v oblasti sociální. Centrum současně pracuje s rodiči dětí, kterým pomáhá upevnit abstinenci, snaží se o rozvoj jejich sociálních dovedností a asistuje při stabilizaci rodinného prostředí. Díky jeho aktivitám bylo možné v roce 2009 ponechat v péči rodičů 81 dětí, které by jinak musely být předány do náhradní péče.

Druhým rokem se nadace podílela na projektu Manufaktura občanského sdružení **Podané ruce**. To mimo jiné provozuje v Brně integrované centrum sociálně pracovní terapie a následné péče Eikón. Jeho cílovou skupinou jsou abstinující lidé s drogovou minulostí, často i po výstupu z vězení nebo dlouhodobě nezaměstnaní, kteří jsou z důvodu sociálního vyčlenění a znevýhodnění prozatím neúspěšní na otevřeném trhu práce. Za našeho přispění se podařilo udržet dva střednědobé pracovní úvazky v trvání šesti měsíců až jednoho roku. Vytvořením delšího chráněného pracovního poměru se u těchto lidí zvyšuje šance na konečnou integraci do společnosti. V roce 2009 využilo služby 26 klientů, jejichž průměrný věk byl 33 let.

Kromě podpory dlouhodobých partnerů jsme se drogové prevenci věnovali i v rámci spolupráce se sdružením **Charita ČR**, kdy jsme podpořili dva nízkoprahové kluby pro děti a mládež - Klub Zvídálek v Krnově a Charitní středisko M. Magone v Ostravě-Dubině. Nízkoprahová zařízení pro děti a mládež jim poskytují bezpečný prostor pro smysluplné trávení volného času i odbornou pomoc při řešení jejich osobních problémů, a předchází tak vzniku možného sociálně nevhodného chování (drogové závislosti, kriminální jednání). V Klubu Zvídálek mohli díky příspěvku od naší nadace rozšířit jeho prostory a v Charitním středisku M. Magone peníze využili na volnočasové aktivity.



- Pozdrav z klubu Zvídálek, Krnov (zdroj: Charita ČR)



- Aktivity ve Středisku M. Magone, Ostrava – Dubina (zdroj: Charita ČR)





- Rybník v Libochovičích před úpravami (zdroj: Nadace VIA)

Udržitelný rozvoj

Ačkoliv jsme pro rok 2009 museli množství prostředků investovaných do oblasti udržitelného rozvoje oproti jiným letům snížit a v souvislosti s tím i do jisté míry zmenšit rozsah realizovaných projektů, věříme, že se to na jejich kvalitě nijak negativně neprojevilo. Udržitelnému rozvoji jsme se věnovali prostřednictvím tří dlouhodobých partnerství:

S **Nadací VIA** jsme v roce 2009 dokončili 6. ročník grantového programu „Pomáháme lidem zlepšovat místo, kde žijí“, který začal v roce 2008. Program se zaměřuje na neziskové organizace, obce, školy, knihovny a muzea, které chtějí vylepšit zanedbaná nebo nevyužívaná veřejná prostranství v jejich místě. Vybraným 5 žadatelům je poskytnut finanční dar a dále - což je možná ještě důležitější - odborné vedení po celou dobu trvání projektu. Úkolem vítězů grantového řízení je totiž upravit danou plochu, kterou může být náves, park, dvůr apod. za aktivního zapojení místních obyvatel, kteří se mají podílet jak na přípravě její konečné podoby, tak na samotných pracích i následné údržbě. Neméně důležitou aktivitou je získávání dalších finančních zdrojů. Cílem programu je nejen zkrášlování našich měst a obcí, ale také navazování a upevňování vztahů uvnitř komunity mezi starými a mladými, místními a chalupáři, starousedlíky a nově se usadivšími. Mnohdy dojde poprvé k navázání spolupráce místní samosprávy s neziskovou organizací a připraví se půda pro další aktivity.

V roce 2009 se doposud nepřiliš aktivní obyvatelé obce Libochovičky (Středočeský kraj) spojili při úpravě areálu kolem rybníka

a svůj původní záměr rozšířili i na další, původně neplánované části obce, takže ta nakonec naprosto změnila podobu svého centra.

Rodinné centrum Želvička v Klimkovicích (Moravsko-slezský kraj) zase přeměnilo zelenou plochu o rozloze 3 649 m² v místo pro trávení volného času a setkávání obyvatel, které v městečku o 4 000 obyvatelích dosud chybělo. Projekt Parčík vyhrál také soutěž O nejlepší proměnu veřejného prostranství, vyhlášenou v rámci tohoto ročníku.

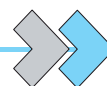
Občanskému sdružení Český Západ, které již dlouhou dobu pracuje se sociálně vyloučenými občany na území Toužimska v západních



- Rybník v Libochovičích po úpravách (zdroj: Nadace VIA)

➤ „Je za námi hodně bohatý rok parčíkového života. Věříme, že právě naše společná víra a dobrý úmysl všech lidí zapojených do projektu nás přivedly až k jeho dnešní podobě. Kdykoliv jsme blízko Parčíku, s radostí a hrdostí se kocháme tím, co tady vidíme. ... I naše partnerství s městem se podařilo a Rodinné centrum Želvička ukázalo, že i malé sdružení může pro město vykonat velké věci.“

(R. Návrátová, manažerka projektu)



➤ „Ještě jednou bych vám chtěl poděkovat za to, že jste nám jako nadace umožnili a pomohli prožít asi zlomový rok v historii Libochoviček. Moc jste nám pomohli stát se z ušmudlané vesnice, ve které si lidé nevěřili, že něco dokáží, a kde lidé vzájemně nespolupracovali, ve vesnici, která může jít ostatním příkladem a kde si lidé věří a vzájemně pomáhají.“

(J. Kala, starosta obce Libochovičky a manažer projektu)



- Slavnostní otevření Parčíku v Klimkovicích (zdroj: Nadace VIA)

Čechách, se prostřednictvím společné obnovy tří veřejných prostranství v Dobré Vodě podařilo rozhybat spolupráci mezi převážující romskou populací a neromskou menšinou.

Místní akční skupina Údolí Desné usilující o trvale udržitelný rozvoj údolí Desné, které leží na severním okraji města Šumperk, se v obci Vikýřovice pustila do úpravy plochy o rozloze více než 10 000 m², aby tak rozšířila nabídku venkovních prostor pro volnočasové aktivity. Vzhledem k velikosti plochy nebylo možné realizovat všechny změny během jednoho roku, takže v roce 2009 bylo dokončena první fáze – stavba dětského hřiště. Přírodní tělocvična přijde na řadu jako druhá a měla by být hotova do poloviny roku 2010.

Pětici projektů doplnila obec Honezovice (Plzeňský kraj), která na návsi obnovila zeleň, umístila lavičky a herní prvky pro děti a opravila kapličku.



- I nejmenší pomáhali v Dobré Vodě (zdroj: Nadace VIA)

Současně se v roce 2009 nadace rozhodla pokračovat i v 7. ročníku programu, avšak již pod novým názvem „Místo, kde žijeme“. Tentokrát budou moci své záměry uvést v život město Třebenice (okr. Litoměřice), městys Dešenice (okr. Klatovy), obec Ohaře (okr. Kolín) a dvě občanská sdružení: Srdce Jarošova (okr. Jindřichův Hradec) a Kyjovičtí rodáci (okr. Opava). Výsledky jejich úsilí uvidíme do konce roku 2010, kdy celkový počet míst, kde program proběhl, vzroste na 35.

Šestým rokem pokračovala účast Nadace České spořitelny na grantovém programu **Zelené stezky – Greenways Nadace Partnerství**. Program podporuje neziskové organizace a obce, které se věnují rozvoji mobility, cyklistiky a šetrné turistiky. Napomáhá pro-

➤ „Skrze projekt Společně v Dobré Vodě jsme si ověřili, že vztahy v naší obci nejenom překonaly vzájemnou dřívější nedůvěru obyvatel, ale vítězně prošly zatěžkávací zkouškou mnoha veřejných brigád, které ode všech vyžadovaly velké nasazení.“

(J. Kosová, ředitelka Českého Západu a manažerka projektu)





• Informační panel, Chodouny (zdroj: Nadace Partnerství)

jektům přispívajícím k udržitelnému rozvoji podél stezek a přírodních koridorů a vytváří síť organizací, které si mohou navzájem vyměňovat zkušenosti a spolupracovat jak mezi sebou, tak s partnerskými organizacemi doma i v zahraničí. Greenways jsou určeny pro pěší, cyklisty a jinou bezmotorovou dopravu. Nemají sloužit pouze jako komunikace pro přemístění z místa na místo, ale mají i poučit či pobavit. Přinášejí užitek v oblasti dopravy, zdraví, ekonomiky, územního rozvoje, životního prostředí, eko-výchovy či kulturního dědictví.

Příspěvek Nadace České spořitelny využila Nadace Partnerství na vyplacení 19 grantů, které byly alokovány do projektů již existujících stezek. Greenways Moravské vinařské stezky se např. rozrostly o novou tematickou stezku Viléma z Kounic v Dolních Kounicích, Greenway Praha – Vídeň byla rozšířena o nový tematický okruh Vranovskem, na Greenway Berounka – Střela se zaměřili na úklid stezky a zvýšení její bezpečnosti pro cyklisty a na Labské stezce bylo v obci Chodouny vybudováno odpovídající informační panel.

Naše prostředky dále umožnily uspořádat na 20 akcí pro veřejnost, které se odehrávaly na stezkách samotných, ať už to bylo např. otevírání a zakončování sezóny na jednotlivých stezkách nebo akce v rámci tradičního Týdne na kole, kdy např. na Greenway Praha – Vídeň projelo 70 účastníků ze 4 zemí trasu dlouhou 450 km, na níž se setkali se zástupci obcí, měst, mikroregionů a neziskových organizací a připomenuli si s nimi 20. výročí pádu železné opony. V průběhu Evropského týdne mobility, který propaguje iniciativy za zlepšení kvality života ve městech a obcích skrze podporu bezmotorové a veřejné dopravy, mimo jiné proběhl třetí ročník celodenní sportovně-zábavní akce pro širokou veřejnost s názvem Pražské cyklozvonění.

Rok 2009 také přinesl novinku vinařské turistiky s názvem Festival otevřených sklepů, který proběhl ve třech regionech jižní Moravy a 1 700 návštěvníkům představil 14 obcí a více než 100 vinařů.



• Týden na kole, Čížov (zdroj: Nadace Partnerství)

Do Greenways se v roce 2009 zapojilo 350 spolupracujících měst a obcí a značení bylo opraveno nebo doplněno na 1 215 km stezek.

Síť záchranných stanic pro handicapované živočichy **Českého svazu ochránců přírody**, které se starají o zraněné živočichy a opuštěná mláďata volně žijících druhů a provádějí záchranné transfery živočichů ohrožených lidskou činností, začala vznikat v roce 1997 a od počátku ji podporovala Česká spořitelna. Nadace převzala štafetu v roce 2006 a stala se generálním partnerem záchranných stanic a kampaně Zvíře v nouzi a tato spolupráce trvá dosud.



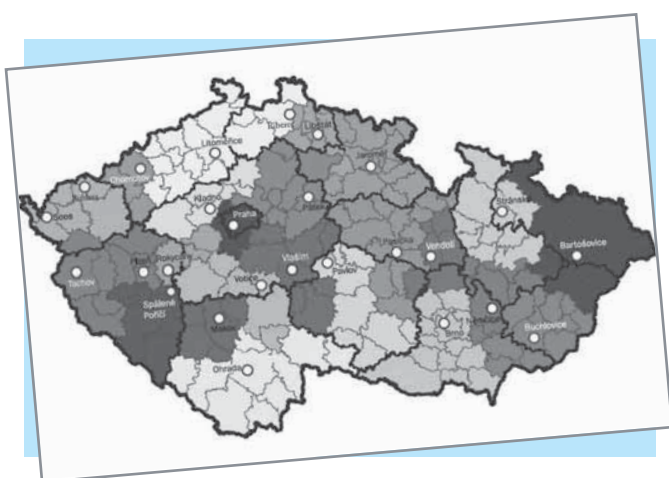
• Z Festivalu otevřených sklepů (zdroj: Nadace Partnerství)

Počet záchranných stanic v roce 2009 vzrostl na 26, protože přibyla pracoviště DROSERA v Bublavě, Centrum pro zvířata v nouzi při ZOO Liberec – ARCHA a Záchranná stanice Pavlov u Světlé nad Sázavou. Stanice svou působností pokrývají území celé České republiky a každá z nich má přidělenou oblast, na níž zajišťuje komplexní péči o nalezená zvířata (odvoz, první pomoc, veterinární péči, rehabilitaci, přípravu před vypuštěním a samotné vypuštění do volné přírody). Projekt je svým celorepublikovým rozsahem ve světě ojedinělý.



➤ „Díky podpoře Nadace České spořitelny Český svaz ochránců přírody v minulosti vybudoval účinný systém záchrany handicapovaných živočichů, působící na celém území České republiky a vybavil záchranné stanice pro zvířata moderními odchytovými pomůckami. V posledních letech pak dar Nadace slouží k rozšiřování veřejné sbírky Zvíře v nouzi, která je v současnosti nejstabilnějším finančním zdrojem pro záchranu a péči o handicapované živočichy.“

(Petr Stýblo, ředitel Českého svazu ochránců přírody)



- Mapa národní sítě záchranných stanic pro handicapované živočichy (zdroj: Český svaz ochránců přírody)

V roce 2009 bylo do stanic přijato celkem 10 954 živočichů, z toho 10 358 volně žijících zástupců 195 druhů, 52 jedinců 4 zavlečených druhů a přes 400 zdivočelých holubů domácích. 4 857 (46,9 %) přijatých zvířat bylo po vyléčení a následné přípravě

opět vypuštěno do volné přírody a 1 556 zůstává v držení včetně těch, která hibernují.

Hlavním cílem kampaně Zvíře v nouzi je prostřednictvím veřejné sbírky, č.ú. 33553322/0800, získávat finanční prostředky na provoz záchranných stanic a do podpory zapojit i širokou veřejnost. Za dobu trvání sbírky od roku 2005 poslali dárce více než 2,5 milionu korun. Vybrané peníze se jednotlivým stanicím rozdělují cca 2 krát ročně.

V září 2009 spustil v Praze Český svaz ochránců přírody nový model záchrany ohrožených živočichů. Jeho jádrem je pohotovostní telefonní linka 774 155 155, na které nálezce zraněného zvířete získá radu, jak dále postupovat, a dále sběrné místo v sídle organizace v Praze – Michli. Osud všech přijatých zvířat lze sledovat na www.praha.zachranazvirat.cz. Díky tomuto systému bylo přijato několik stovek telefonátů a do záchranných stanic se dostalo více než 100 zvířat.

Zapojení zaměstnanců České spořitelny

Naši partneři jsou podporováni nejenom Nadací České spořitelny, ale do našich aktivit se snažíme zapojit i zaměstnance České spořitelny, a.s., zřizovatele nadace. Zaměstnanci totiž mohou od roku 2007 využít dva pracovní dny ročně na práci pro neziskový sektor. Za 3 roky se tzv. Dnů pro charitu účastnilo více než 2 700 lidí, kteří pomáhali – ať už manuální prací nebo svými odbornými znalostmi - ve více než 90 organizacích. Mezi nimi byly samozřejmě i partnerské subjekty Nadace České spořitelny, z nichž za rok 2009 můžeme uvést např. základní organizaci Českého svazu ochránců přírody Koniklec v Praze 3 nebo Polabí v Poděbradech, sdružení Sananim, Domov sv. Josefa Oblastní charity v Červeném Kostelci nebo Oblastní Charita v Jihlavě.



- Dobrovolníci z České spořitelny pomáhají v Sananimu



Nadace v regionech

Podobně jako v minulosti jsme ani v roce 2009 nezapomínali na drobné projekty v regionech. Uvědomujeme si totiž, jak je získání jakýchkoli financí pro místní neziskové organizace mnohdy obtížné a že často i skromný příspěvek může pomoci.

Druhým rokem jsme například spolupracovali s pobočkou **Českého svazu ochránců přírody** ve Vlašimi a přispěli jsme na výukové pomůcky k environmentální výchově dětí v Podblanickém centru.

Mezi naše další dlouhodobé partnery v regionech patří i občanská sdružení **Volno** v Kolíně a **LOGO** v Brně, **Centrum LADA** v Pacově, **Centrum 83** v Mladé Boleslavi nebo **Nadační Fond Slunce pro všechny** v Kyšicích.

Ostatní regionální partnery najdete v oddíle Finanční zpráva.



- Hnízdo v nadživotní velikosti ve Vlašimi
(zdroj: Český svaz ochránců přírody)

Poděkování

Nadace České spořitelny srdečně děkuje za podporu České spořitelně, a.s., svému zřizovateli, firmě Ernst & Young Audit, Ltd. a všem svým partnerům.

Zpráva dozorčí rady

V souladu se zákonem č. 227/1997 Sb., o nadacích a nadačních fondech dozorčí rada Nadace České spořitelny přezkoumala roční účetní závěrku k 31. prosinci 2009 a výroční zprávu o činnosti a hospodaření nadace za rok 2009 a dospěla k závěru, že účetní záznamy a účetní evidence byly vedeny průkazným způsobem v souladu s předpisy o účetnictví a že roční účetní závěrka správně zobrazuje finanční situaci Nadace České spořitelny. Audit účetní závěrky provedla firma Ernst & Young Audit, s.r.o., která potvrdila, že podle názoru Ernst & Young Audit, s.r.o. účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, závazků, vlastního kapitálu a finanční situace Nadace

České spořitelny k 31. prosinci 2009 a výsledku hospodaření za rok 2009 v souladu se zákonem o účetnictví a příslušnými předpisy České republiky.

Dozorčí rada vzala se souhlasem na vědomí tento výrok auditora k účetní závěrce.

Martin Němeček
předseda dozorčí rady nadace



Zpráva auditora



ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA

Správní radě Nadace České spořitelny:

- I. Ověřili jsme účetní závěrku Nadace České spořitelny (dále jen „nadace“) k 31. prosinci 2009 uvedenou na stranách 18-30, ke které jsme vydali výrok následujícího znění:

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku Nadace České spořitelny, sestavenou k 31. prosinci 2009 za období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009, tj. rozvahu, výkaz zisku a ztráty a přílohu, včetně popisu používaných významných účetních metod. Údaje o Nadaci České spořitelny jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.

Odpovědnost správní rady nadace za účetní závěrku

Za sestavení účetní závěrky v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a za věrné zobrazení skutečností v ní odpovídá správní rada Nadace České spořitelny. Její odpovědností je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním účetní závěrky a věrným zobrazením skutečností v ní tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět účetní odhady, které jsou s ohledem na danou situaci přiměřené.

Odpovědnost auditora

Naším úkolem je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech, Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě na stranách 4-5 a 18-30 jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2009. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih nadace jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně toho, jak auditor posoudí rizika, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlídně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení účetní závěrky a věrné zobrazení skutečností v ní. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit zahrnuje též posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením nadace i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace jsou dostatečné a vhodné a jsou přiměřeným základem pro vyjádření výroku auditora.

Výrok auditora

Podle našeho názoru účetní závěrka ve všech významných souvislostech věrně a poctivě zobrazuje aktiva, pasiva a finanční situaci Nadace České spořitelny k 31. prosinci 2009 a výsledky jejího hospodaření za období od 1. ledna 2009 do 31. prosince 2009 v souladu s účetními předpisy platnými v České republice.

A member firm of Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Audit, s.r.o. with its registered office at Karlovo náměstí 10, 120 00 Prague 2,
has been incorporated in the Commercial Register administered by the Municipal Court
in Prague, Section C, entry no. 88504, under identification No. 26704153.



- I. Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je zodpovědná správní rada. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplánoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných souvislostech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Účetní informace obsažené ve výroční zprávě na stranách 4-5 a 18-30 jsme sesouhlasili s informacemi uvedenými v účetní závěrce k 31. prosinci 2009. Jiné než účetní informace získané z účetní závěrky a z účetních knih nadace jsme neověřovali. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

Podle našeho názoru jsou účetní informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných souvislostech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

Ernst & Young Audit, s.r.o.
osvědčení č. 401
zastoupený

Magdalena Soucek
partner

Irena Liškařová
auditor, osvědčení č. 1146

17. května 2010
Praha, Česká republika

A member firm of Ernst & Young Global Limited
Ernst & Young Audit, s.r.o. with its registered office at Karlovo náměstí 10, 120 00 Prague 2,
has been incorporated in the Commercial Register administered by the Municipal Court
in Prague, Section C, entry no. 88504, under identification No. 26704153.



Rozvaha

ROZVAHA K 31.12.2009

v celých tisících Kč

A K T I V A	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Dlouhodobý majetek celkem	001	423 053	490 370
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	021	423 053	490 370
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti (063)	024	109 140	141 571
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek (069)	027	313 913	348 799
B. Krátkodobý majetek celkem	041	68 504	51 118
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	072	68 504	50 776
1. Pokladna (211)	073	0	1
3. Účty v bankách (221)	075	65 442	50 775
5. Dluhové cenné papíry k obchodování (253)	077	3 062	0
IV. Jiná aktiva celkem	081	0	342
2. Příjmy příštích období (385)	083	0	342
AKTIVA CELKEM	085	491 557	541 488



ROZVAHA K 31.12.2009

v celých tisících Kč

P A S I V A	Číslo řádku	Stav k prvnímu dni účetního období	Stav k poslednímu dni účetního období
A. Vlastní zdroje celkem	086	490 893	540 184
I. Jmění celkem	087	518 509	551 278
1. Vlastní jmění (900)	088	501 000	501 000
2. Fondy (911)	089	49 571	35 282
3. Oceňovací rozdíly a přecenění majetku a závazků (921)	090	-32 062	14 996
II. Výsledek hospodaření celkem	091	-27 616	-11 094
1. Účet výsledku hospodaření (963)	092		16 522
2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení (931)	093	-29 616	
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta z minulých let (932)	094	2 000	-27 616
B. Cizí zdroje celkem	095	664	1 304
III. Krátkodobé závazky celkem	106	664	1 262
1. Dodavatelé (321)	107	377	340
4. Ostatní závazky (325)	110	49	0
16. Závazky z pevných termínových operací (373)	122	203	868
22. Dohadné účty pasivní (389)	128	35	54
IV. Jiná pasiva celkem	130	0	42
1. Výdaje příštích období (383)	131	0	42
PASIVA CELKEM	134	491 557	541 488



Výkaz zisku a ztráty

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31.12.2009

v celých tisících Kč

Název ukazatele	Číslo řádku	za běžné účetní období			2008
		hlavní činnost	hospodářská činnost	celkem	celkem
A. N Á K L A D Y	001				
II. Služby celkem	007	438	0	438	495
8. Ostatní služby (518)	011	438		438	495
III. Osobní náklady celkem	012	411	0	411	394
9. Mzdové náklady (521)	013	307		307	292
10. Zákonné sociální pojištění (524)	014	104		104	102
V. Ostatní náklady celkem	022	2 192	0	2 192	230
21. Kursové ztráty (545)	027	156	0	156	181
24. Jiné ostatní náklady (549)	030	2 036	0	2 036	49
VI. Odpisy, prod. majetek, tvorba rezerv a opr. pol. celkem	031	165 045	0	165 045	361 732
27. Prodané cenné papíry a podíly (553)	034	165 045		165 045	361 732
NÁKLADY CELKEM	043	168 086	0	168 086	362 851



VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31.12.2009

v celých tisících Kč

Název ukazatele	Číslo řádku	za běžné účetní období			2008
		hlavní činnost	hospodářská činnost	celkem	celkem
B. V Ý N O S Y	044				
IV. Ostatní výnosy celkem	059	1 924	0	1 924	1 365
15. Úroky (644)	063	794	0	794	874
16. Kursové zisky (645)	064	1 130	0	1 130	439
18. Jiné ostatní výnosy (649)	066	0	0	0	52
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	067	182 684	0	182 684	331 870
20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů (653)	069	167 515	0	167 515	317 542
22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku (655)	071	130	0	130	214
24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (657)	073	15 039	0	15 039	14 114
VÝNOSY CELKEM	081	184 608	0	184 608	333 235
C. VÝSLEDKY HOSPODAŘENÍ PŘED ZDANĚNÍM	082	16 522	0	16 522	- 29 616
D. VÝSLEDKY HOSPODAŘENÍ PO ZDANĚNÍ	084	16 522	0	16 522	- 29 616



Příloha účetní závěrky k 31. prosinci 2009

Název: Nadace České spořitelny
Sídlo: Praha 4, Olbrachtova 62 čp. 1929, PSČ 140 00
Právní forma: nadace
IČ: 265 06 980

OBSAH

1. OBECNÉ ÚDAJE	23
1.1. Založení a charakteristika nadace	23
1.2. Organizační struktura nadace	23
1.3. Správní rada a dozorčí rada nadace	23
1.4. Změny ve složení správní a dozorčí rady, změny v nadačním rejstříku	23
2. ÚČETNÍ METODY A OBECNÉ ÚČETNÍ ZÁSADY	23
3. PŘEHLED VÝZNAMNÝCH ÚČETNÍCH PRAVIDEL A POSTUPŮ	24
3.1. Cenné papíry	24
3.2. Deriváty	24
3.3. Výnosy	24
3.4. Přepočet cizích měn	24
3.5. Fondy	24
3.6. Změny způsobu oceňování, postupů odpisování a postupů účtování oproti předcházejícímu účetnímu období	24
4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE K ROZVAZE A VÝKAZU ZISKU A ZTRÁTY	25
4.1. Dlouhodobý finanční majetek	25
4.1.1. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	25
4.1.2. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	26
4.2. Krátkodobý finanční majetek	27
4.2.1. Účty v bankách	27
4.2.2. Dluhové cenné papíry k obchodování	27
4.3. Příjmy příštích období	27
4.4. Vlastní zdroje	27
4.5. Krátkodobé závazky	29
4.6. Dohadné účty pasivní	29
4.7. Daň z příjmů právnických osob	29
4.8. Výdaje příštích období	29
4.9. Náklady	29
4.10. Výnosy	30
5. DODATEČNÉ INFORMACE	30



1. Obecné údaje

1.1. Založení a charakteristika nadace

Nadace České spořitelny (dále jen „nadace“) byla zřízena společností Česká spořitelna, a.s., IČ: 452 44 782, se sídlem v Praze 4, Olbrachtova 62 čp. 1929. Nadace byla zapsána do nadačního rejstříku vedeného Městským soudem v oddíle N, vložka 433 dne 30. ledna 2002. Nadace má sídlo Olbrachtova 62 čp. 1929, Praha 4, PSČ 140 00.

Hlavním účelem nadace je:

- podpora projektů v oblasti kultury, vzdělání a vědy, veřejných a sociálních záležitostí, zdravotní péče, charity, komunálních aktivit, sportu a ekologie;
- podpora jednotlivců v jejich tíživých životních nebo sociálních situacích způsobených nepředvídatelnými událostmi.

Nadace má nadační jmění ve výši 501 000 tis. Kč. Nadační jmění tvoří cenné papíry, spravované Českou spořitelnou, a.s. podle Smlouvy o správě cenných papírů a obstarání a vypořádání obchodů s nimi mezi Českou spořitelnou, a.s. a Nadací České spořitelny ze dne 4. 5. 2004, a peněžní prostředky na účtu České spořitelny, a.s. Nadační jmění tvořilo ke dni vzniku nadace vklad zřizovatele ve výši 500 tis. Kč.

Celkové nadační jmění nesmí být nižší než 500 tis. Kč a po dobu trvání nadace se nesmí snížit pod tuto hodnotu. Nadační jmění může být tvořeno pouze peněžními prostředky, cennými papíry, nemovitými a movitými věcmi, jakož i jinými majetkovými právy a jinými majetkovými hodnotami, které splňují předpoklad trvalého výnosu a nevážnou na nich zásadní práva.

1.2. Organizační struktura nadace

Činnost nadace je řízena správní a dozorčí radou.

1.3. Správní rada a dozorčí rada nadace

Správní rada

Předsedkyně správní rady	Klára Gajdušková
Členové správní rady	Petr Liška
	Vera Maria Budway-Štrobachová
	Daniel Heler
	Michael Mauritz
	Gernot Mittendorfer
	Jiří Škorvaga

Dozorčí rada

Členové dozorčí rady	Martin Němeček
	Richard Brejník
	Ivan Vondra

Jménem nadace jednají společně vždy dva z těchto členů správní rady: Klára Gajdušková, Petr Liška, Vera Maria Budway-Štrobachová, Daniel Heler, Gernot Mittendorfer, Jiří Škorvaga, a to tak, že k názvu nadace připojí svůj podpis.

1.4. Změny ve složení správní a dozorčí rady, změny v nadačním rejstříku

V průběhu účetního období nedošlo ke změně ve složení správní rady a dozorčí rady.

2. Účetní metody a obecné účetní zásady

Účetnictví nadace je vedeno v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví ve znění pozdějších změn a doplnění a vyhláškou č. 504/2002 Sb., kterou se provádějí některá ustanovení zákona o účetnictví, pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání, opatřením MF ČR, kterým se stanoví účtová osnova, postupy účtování, uspořádání položek účetní závěrky a obsahové vymezení těchto položek pro nevýdělečné organizace a Českými účetními standardy pro účetní jednotky, u kterých hlavním předmětem činnosti není podnikání.

Účetnictví respektuje obecné účetní zásady, především zásadu o oceňování majetku historickými cenami, zásadu účtování ve věcné a časové souvislosti, zásadu opatrnosti a předpoklad o schopnosti účetní jednotky pokračovat ve svých aktivitách.

Údaje v této účetní závěrce jsou vyjádřeny v tisících korun českých (Kč).



3. Přehled významných účetních pravidel a postupů

3.1. Cenné papíry

Cenné papíry v držení nadace jsou klasifikovány v souladu se strategií hospodaření s cennými papíry. Při prvotním zachycení jsou oceněny pořizovací cenou. Jejich součástí jsou přímé transakční náklady spojené s pořízením cenných papírů.

Realizovatelné cenné papíry

Realizovatelné cenné papíry jsou cenné papíry držené nadací s úmyslem držet je po neurčitou dobu, během níž mohou být prodány z důvodu likvidity nebo změny tržních podmínek.

Realizovatelné cenné papíry jsou oceněny pořizovací cenou a následně přeceněny na reálnou hodnotu. Účetní hodnota realizovatelných cenných papírů je vykázána v položce „Ostatní dlouhodobý finanční majetek“. Změny reálné hodnoty realizovatelných cenných papírů jsou vykázány ve vlastním kapitálu v položce „Oceňovací rozdíly a přecenění majetku a závazků“ s výjimkou jejich znehodnocení a vyjma úrokových výnosů a kurzových rozdílů z dluhopisů.

Úrokové výnosy z kupónů, amortizace diskontu nebo prémie a dividendy jsou účtovány jako „Výnosy z dlouhodobého finančního majetku“.

Cenné papíry držené do splatnosti

Cenné papíry držené do splatnosti jsou finanční aktiva se stanovenou splatností, u nichž má nadace úmysl a schopnost držet je do splatnosti.

Cenné papíry držené do splatnosti jsou při pořízení oceněny pořizovací cenou a následně jsou vykazovány v amortizované hodnotě při použití efektivní úrokové míry. Zůstatková hodnota těchto cenných papírů držných do splatnosti je vykázána v položce „Dluhové cenné papíry držené do splatnosti“.

Amortizovaná prémie nebo diskont je zahrnován do „Výnosů dlouhodobého finančního majetku“.

Naběhlý alikvotní úrokový výnos za dobu držby je součástí ocenění cenných papírů a je účtován souvztažně s majetkovým účtem cenného papíru s účtem úrokových výnosů. Naběhlý úrokový výnos zahrnuje časově rozlišené kupony.

3.2. Deriváty

Nadace uzavírá měnové swapy ke snížení měnového rizika, vyplývajícího z cenných papírů denominovaných v cizích

měnách. Tyto deriváty jsou definovány jako deriváty určené k obchodování. Vypořádání těchto finančních operací je účtováno do výkazu zisku a ztráty.

Ocenění

K datu pořízení jsou deriváty oceněny pořizovací cenou. Součástí pořizovací ceny derivátů jsou přímé náklady související s pořízením, např. poplatky a provize makléřům, poradcům a burzám.

K datu účetní závěrky jsou deriváty účtovány v reálné hodnotě. Reálná hodnota je stanovena na základě kvalifikovaného ocenění.

3.3. Výnosy

Finanční výnosy:

- u dluhových cenných papírů s úrokovou sazbou je úrokovým výnosem výnos stanovený touto sazbou,
- u diskontovaných dluhových cenných papírů je úrokovým výnosem rozdíl mezi jmenovitou hodnotou dluhopisu a pořizovací cenou.

Výnosy z prodeje cenných papírů jsou zachyceny k datu vypořádání obchodu.

3.4 Přepoččet cizích měn

Pro přepoččet cizích měn je v průběhu účetního období používán pevný roční kurz platný k 31. prosinci předcházejícího účetního období a ke konci účetního období je proveden přepoččet dle kurzů vyhlášených ČNB.

3.5. Fondy

O poskytnutých a přijatých příspěvcích (darech) účtuje nadace prostřednictvím fondů ve vlastním kapitálu na účtu 911 v položce „Fondy“.

3.6. Změny způsobu oceňování, postupů odpisování a postupů účtování oproti předcházejícímu účetnímu období

V účetním období roku 2009 nedošlo k významným účetním změnám ve způsobu oceňování, postupů odpisování a postupů účtování oproti předcházejícímu účetnímu období.



4. Doplnující údaje k rozvaze a výkazu zisku a ztráty

4.1. Dlouhodobý finanční majetek

Dlouhodobý finanční majetek k 31. prosinci 2009, resp. 31. prosinci 2008, tvoří cenné papíry (podílové listy dluhopisových fondů, akciových fondů, fondů peněžního trhu a akcií) v celkové výši 490 370 tis. Kč, resp. 423 053 tis. Kč.

Cenné papíry jsou spravovány Českou spořitelnou, a.s. na základě Smlouvy o obhospodařování cenných papírů a jsou součástí nadačního jmění.

4.1.1. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti

K 31. prosinci 2009

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
GOV.BOND 3,75 09/20 CZ0001001317	CZK	5 500	91,66	51 767
GOV. BOND 4,7 09/12/22 CZ0001001945	CZK	3 000	86,45	29 334
GOV.BOND 4,2 4/12/2036 CZ0001001796	CZK	1 000	89,51	9 012
GOV. BOND 4,6 08/18 CZ0001000822	CZK	1 000	94,30	9 750
GOV.BOND 3,8 04/15 CZ0001001143	CZK	1 000	95,02	10 083
GOV. BOND 4 04/11/17 CZ0001001903	CZK	1 000	94,50	9 814
GOV. BOND 5 04/11/19 CZ0001002471	CZK	2 200	94,70	21 811
Celkem				141 571

K 31. prosinci 2008

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
GOV.BOND 3,75 09/20 CZ0001001317	CZK	5 500	91,66	51 127
GOV. BOND 4,7 09/12/22 CZ0001001945	CZK	2 000	98,03	19 890
GOV.BOND 4,2 4/12/2036 CZ0001001796	CZK	1 000	89,51	8 987
GOV. BOND 4,6 08/18 CZ0001000822	CZK	1 000	94,30	9 605
GOV.BOND 3,8 04/15 CZ0001001143	CZK	1 000	95,02	9 785
GOV. BOND 4 04/11/17 CZ0001001903	CZK	1 000	94,50	9 746
Celkem				109 140



4.1.2. Ostatní dlouhodobý finanční majetek**K 31. prosinci 2009**

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
ESPA FIDUCIA (A) AT000675749	CZK	1 250 000	101,075	119 387
ETFS ALL COMMOD DJ-AIGCISM GB00B15KY989	USD	30 000	241,051	8 210
EASYETF FTSE EPRA EUROZONE LU0192223062	EUR	1 000	3 411,935	4 216
ETFS ENERGY DJ-AIGCISM GB00B15KYB02	USD	35 000	240,507	8 923
CEZ 5.75 EUR 05/20/15 XS0430082932	EUR	200	99,861	5 971
CEZ VAR 12/21/12 XS0473872306	CZK	4,00	100,000	6 004
CESKA SPORITELNA 3,5 12/18/12 CZ0003702268	CZK	10	100,000	14 703
ESPA CESKY FOND ST DLUHOPISU (A) AT0000633763	CZK	559 625	98,280	57 205
CESKA SPORITELNA VAR 05/15 CZ0003701005	CZK	10	98,750	9 872
CESKA SPORITELNA VAR 10/16 CZ0003701187	CZK	21	95,856	19 865
ISCS FOND ALTERNAT INVESTIC CZ0008472552	CZK	10 029 084	0,997	8 016
E. ON INTERNATIONAL VAR 03/12/13 XS0350806351	CZK	2	100,000	4 033
ISCS INSTITUCIONALNI AKCIOVY CZ0008473030	CZK	61 484 158	0,993	77 249
LYXOR ETF RUSSIA FR0010326140	EUR	7 500	533,398	5 145
Celkem				348 799

K 31. prosinci 2008

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
ESPA FIDUCIA (A) AT000675749	CZK	2 326 277	101,08	220 996
CESKA SPORITELNA VAR 05/15 CZ0003701005	CZK	10	98,75	9 535
CESKA SPORITELNA VAR 10/16 CZ0003701187	CZK	11	97,77	10 501
ISCS FOND ALTERNAT INVESTIC CZ0008472552	CZK	10 029 084	1,00	6 799
E. ON INTERNATIONAL VAR 03/12/13 XS0350806351	CZK	2	100,00	4 052
ISCS SPOROTREND CZ0008472289	CZK	7 614 257	1,31	5 141
ISCS INSTITUCIONALNI AKCIOVY CZ0008473030	CZK	60 000 000	1,00	52 176
LYXOR ETF RUSSIA FR0010326140	EUR	7 500	636,65	2 702
DJ STOXX 600 BASIC DE0006344724	EUR	3 000	1 194,51	2 012
Celkem				313 913



4.2. Krátkodobý finanční majetek

4.2.1. Účty v bankách

(údaje v tis. Kč)

	31.12.2009	31.12.2008
Bankovní účty portfolia	30 885	31 166
Termínované vklady	17 000	0
Běžné účty	2 890	34 276
Celkem	50 775	65 442

4.2.2. Dluhové cenné papíry k obchodování

Cenné papíry vykázané jako krátkodobý finanční majetek představují realizovatelné dluhové cenné papíry se splatností kratší než jeden rok.

Přehled dluhových cenných papírů k 31. prosinci 2008

(údaje v tis. Kč)

Název	Měna	Počet kusů	Pořizovací cena	Objem v tis. Kč
DC DB EBS 51 01/06/09 DE000DB0TKG9	CZK	8 300	1 260,39	3 062
Celkem				3 062

4.3. Příjmy příštích období

Příjmy příštích období představují úroky z termínovaného vkladu, které byly bankou připsány až v následujícím období.

4.4. Vlastní zdroje

Přehled o změnách ve vlastních zdrojích

(údaje v tis. Kč)

	Registrované nadační jmění	Fondy organizace	Oceňovací rozdíly	HV běžného roku	Nerozdělený zisk	Celkem
Zůstatek k 1.1.2009	501 000	49 571	-32 062	-29 616	2 000	490 893
Rozdělení hospodářského výsledku	-	-	-	29 616	-29 616	-
Nabyté finanční prostředky	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté dary	-	-14 289	-	-	-	-14 289
Změny oceňovacích rozdílů	-	-	47 058	-	-	47 058
HV běžného účetního období	-	-	-	16 522	-	16 522
Zůstatek k 31.12.2009	501 000	35 282	14 996	16 522	-27 616	540 184

(údaje v tis. Kč)

	Registrované nadační jmění	Fondy organizace	Oceňovací rozdíly	HV běžného roku	Nerozdělený zisk	Celkem
Zůstatek k 1.1.2008	501 000	12 175	-13 705	7 084	2 000	508 554
Rozdělení hospodářského výsledku	-	7 084	-	-7 084	-	-
Nabyté finanční prostředky	-	49 000	-	-	-	49 000
Poskytnuté dary	-	-18 688	-	-	-	-18 688
Změny oceňovacích rozdílů	-	-	-18 357	-	-	-18 357
HV běžného účetního období	-	-	-	-29 616	-	-29 616
Zůstatek k 31.12.2008	501 000	49 571	-32 062	-29 616	2 000	490 893

Nadační jmění

Nadace má nadační jmění ve výši 501 000 tis. Kč. Nadační jmění tvoří cenné papíry, spravované Českou spořitelnou, a.s. podle Smlouvy o správě cenných papírů a obstarání a vypořádání obchodů s nimi mezi Českou spořitelnou, a.s. a Nadací České spořitelny.



Fondy

Fondy Nadace ve výši 35 282 tis. Kč představují účelové zdroje používané k poskytování příspěvků. Fondy jsou tvořeny zdroji od třetích osob a dále ze zisku po zdanění dosaženého nadací.

Účet hospodářského výsledku / hospodářský výsledek ve schvalovacím řízení

Dosažená ztráta za rok 2008 ve výši 29 616 tis. Kč byla na základě rozhodnutí Správní rady nadace ze dne 10. června 2009 převedena na neuhrazenou ztrátu minulých let.

Přijaté dary

V běžném účetním období nebyly přijaty žádné dary od právnických a fyzických osob.

Poskytnuté příspěvky

Celková výše příspěvků poskytnutých právnickým osobám dosáhla v roce 2009 a 2008 13 624 tis. Kč a 18 567 tis. Kč.

Přehled příspěvků poskytnutých právnickým osobám

(údaje v tis. Kč)

	2009	2008
Charita ČR	5 500	5 500
Sananim, o.s.	3 334	3 334
Nadace Partnerství	1 500	3 000
Nadace VIA	1 000	2 075
Život 90, o.s.	500	969
Drop In	500	500
Nadační fond Livie a Václava Klausových	450	750
Podané ruce, o.s.	300	300
Český svaz ochránců přírody	250	500
Centrum LADA, o.s.	20	20
Centrum 83, o.s.	20	20
Český svaz ochránců přírody Vlašim	20	20
Logo, o.s.	20	20
Nadační fond Slunce pro všechny	20	20
Česká maltézská pomoc řádu maltézských rytířů, o.p.s.	20	–
Dílny tvořivosti, o.s.	20	–
Nadace 700 let města Plzně	20	–
Nadační fond pro podporu a rozvoj občanské společnosti v EU	20	–
Pohlazení, o.s.	20	–
Rytmus Benešov, o.s.	20	–
SONS Frýdek Místek	20	–
Správa zdravotních a sociálních služeb Cheb	20	–
VOLNO, o.s.	10	20
Dům dětí a mládeže Sluníčko, p.o.	10	–
Oblastní charita Kutná Hora	10	–
Nadační fond Mamma	–	814
Palata – domov pro zrakově postižené	–	330
Tandem – sdružení rodičů a přátel školy	–	100
Městská knihovna Praha	–	50
Renarkon, o.s.	–	45
Arkáda, o.s.	–	20
Dětský domov a školní jídelna Lazy – Zlín	–	20
Klik a přijďte k nám, o.s.	–	20
Město Telč	–	20
Sdružení pro mimoškolní aktivity Sport	–	20
Společnost pro podporu lidí s mentálním postižením	–	20
Tři, o.s.	–	20
Želvička, o.s.	–	20
Biliculum, o.s.	–	10
Centrum pro rodinu Hodonín	–	10
Celkem	13 624	18 567



V roce 2009 celková výše příspěvků poskytnutých fyzickým osobám dosáhla 665 tis. Kč. Finanční prostředky ve výši 285 tis. Kč byly určeny na podporu osob v jejich tíživých situacích a příspěvky ve výši 380 tis. Kč byly poskytnuty osobám, které byly postiženy povodněmi. V roce 2008 činila výše příspěvků poskytnutých fyzickým osobám 120 tis. Kč.

4.5. Krátkodobé závazky

Krátkodobé závazky z obchodního styku představují především neuhrazené faktury za nájemné a přefakturované mzdové náklady zaměstnanců České spořitelny, a.s. zajišťující činnost nadace.

Závazky z pevných termínovaných operací představují reálnou hodnotu FX swapů, které budou vypořádány v roce 2010.

4.6. Dohadné účty pasivní

Dohadné účty pasivní jsou tvořeny odhadem nákladů na správu portfolia nadace a na služby spojené s účetní závěrkou nadace.

4.7. Daň z příjmů právnických osob

Daň z příjmů právnických osob za zdaňovací období 2009 a 2008 činí celkem 0 tis. Kč. V roce 2009 a 2008 byly výnosy nadace dosaženy ze zdrojů nadačního jmění zapsaného v nadačním rejstříku a tyto výnosy jsou od daně z příjmů osvobozeny.

4.8. Výdaje příštích období

Výdaje příštích období zahrnují náklad na vedení účetnictví za rok 2009.

4.9. Náklady

(údaje v tis. Kč)

	31.12.2009	31.12.2008
Propagace	151	200
Náklady na služby, nájemné, telefonní poplatky (Česká spořitelna, a.s.)	180	180
Vedení účetní a daňové agendy, právní poradenství	56	72
Ostatní služby	51	43
Přefakturované mzdové náklady (Česká spořitelna, a.s.)	307	292
Přefakturované zákonné sociální pojištění (Česká spořitelna, a.s.)	104	102
Bankovní poplatky, správa cenných papírů (Česká spořitelna, a.s.)	52	49
Kurzové ztráty, finanční náklady	156	181
Znehodnocení portfolia	1 984	–
Prodané cenné papíry	165 045	361 732
Celkem	168 086	362 851

Nadace nemá vlastní zaměstnance, veškeré činnosti jsou zajišťovány zaměstnanci České spořitelny, a.s.

Náklady spojené s činností nadace jsou následně nadaci přefakturovány. Náklady na mzdy a s nimi spojené odvody jsou účtovány na účty osobních nákladů.



4.10. Výnosy

(údaje v tis. Kč)

	31.12.2009	31.12.2008
Výnosové úroky – běžné účty, TV	794	874
Provozní výnosy	0	52
Výnosy z krátkodobého finančního majetku	130	214
Kurzové zisky	1 130	439
Tržby z prodeje cenných papírů	167 515	317 542
Výnosy z dlouhodobého finančního majetku (dividendy a kuponové výnosy)	15 039	14 114
Celkem	184 608	333 235

Výnosové úroky jsou tvořeny úroky z běžných účtů a termínovaného vkladu nadace.

Kurzové zisky jsou tvořeny realizovanými a nerealizovanými kurzovými zisky z prováděných swapových operací a měnových konverzí.

Výnosy z krátkodobého finančního majetku tvoří výnosy ze swapových operací.

Tržby z prodeje cenných papírů jsou tvořeny prodejní cenou cenných papírů, které nadace v průběhu účetního období prodala.

Výnosy z dlouhodobého finančního majetku představují výnosy z dividend a výnosy z kuponů z cenných papírů vlastněných nadací.

5. Dodatečné informace

Dle statutu nadace celkové roční náklady související se správou nadace nesmí převýšit 2,5 % hodnoty nadačního jmění podle jeho stavu k 31. prosinci téhož roku. V roce 2009 nebyl tento limit překročen.

Celkové náklady nadace související se správou nadace dosáhly výše 849 tis. Kč.

Účetní závěrka byla sestavena dne 17. května 2010

Podpis statutárního orgánu:



Klára Gajdušková
předsedkyně správní rady



Petr Liška
místopředseda správní rady

Podpis osoby odpovědné za účetnictví:



Olga Tesařová

